

TOUT AUTOUR DU MONDE

NOTICE PROJECTEUR VEILLEUSE



Moulin Roty

DE - GEBRAUCHSANWEISUNG

Anleitung Projektor

1. Die Scheibe in die schlitzförmige Öffnung einlegen.
2. Zum Einschalten des Projektors auf den Knopf drücken.
3. Die Bildschärfe durch Drehen des Oberteils einstellen.
4. Zum Projizieren der folgenden Bilder an der Scheibe drehen.
5. Der Projektor wird durch ein weiteres zweimaliges Drücken ausgeschaltet. Andernfalls schaltet er sich nach 15 Minuten von alleine aus.

Anleitung Nachtlicht

1. Zum Einschalten des Nachtlichts zweimal auf den Knopf drücken.
2. Es wird durch ein weiteres einmaliges Drücken ausgeschaltet. Andernfalls schaltet es sich nach 15 Minuten von alleine aus.

Anleitung USB-C-Aufladung

1. Das USB-C-Kabel mit dem USB-C-Anschluss auf der Rückseite des Projektors verbinden.
2. Für einen kompletten Ladevorgang 2 Std. und 30 Minuten lang aufladen lassen.
3. Ein aufgeladener Akku hat eine Laufzeit von 10 Std.

IT - ISTRUZIONI PER L'USO

Istruzioni proiettore

1. Inserire il disco nella fessura.
2. Premere sul pulsante per accendere il proiettore.
3. Regolare la messa a fuoco facendo ruotare la parte superiore.
4. Girare il disco per fare sfilare le immagini successive.
5. Premere altre due volte per spegnere il proiettore, altrimenti si spegnerà automaticamente dopo 15 minuti.

Istruzioni luce notturna

1. Premere due volte sul pulsante per accendere la luce.
2. Premere un'altra volta per spegnerla, altrimenti si spegnerà automaticamente dopo 15 minuti.

Istruzioni ricarica USB-C

1. Collegare il cavo USB-C all'uscita USB-C sul retro del proiettore.
2. Lasciare in carica per 2 ore 30 minuti per una ricarica completa.
3. Una volta caricata, l'autonomia della batteria è di 10 ore.

FR - MODE D'UTILISATION

Instructions projecteur

1. Insérer le disque dans la fente.
2. Appuyer sur le bouton pour allumer le projecteur.
3. Régler la netteté en tournant la partie haute.
4. Tourner le disque pour faire défiler les images suivantes.
5. Appuyer deux fois de plus pour éteindre le projecteur, sinon il s'éteindra automatiquement après 15 minutes.

Instructions veilleuse

1. Appuyer deux fois sur le bouton pour allumer la veilleuse.
2. Appuyer une fois de plus pour l'éteindre, sinon elle s'éteindra automatiquement après 15 minutes.

Instructions recharge USB-C

1. Connecter le câble USB-C au port USB-C au dos du projecteur.
2. Laisser charger 2h30 pour une charge complète.
3. Une fois chargée, l'autonomie de la batterie est de 10h.

EN - DIRECTIONS FOR USE

Projector instructions

1. Insert the disk into the slot.
2. Press the button to switch on the projector.
3. Adjust focus by rotating the upper part.
4. Rotate the disk to project the following images.
5. Press twice more to switch off the projector. It switches off automatically after 15 minutes.

Night light instructions

1. Press the button twice to switch on the night light.
2. Press once more to switch it off. It switches off automatically after 15 minutes.

Instructions for USB-C charger

1. Connect the USB-C cable to the USB-C port on the back of the projector.
2. Leave for 2 hours and 30 minutes to fully charge.
3. Once charged, the battery life is 10 hours.

ES - INSTRUCCIONES DE USO

Instrucciones del proyector

1. Insertar el disco en la ranura.
2. Pulsar el botón para encender el proyector.
3. Ajustar la nitidez girando la parte superior.
4. Girar el disco para ir pasando imágenes.
5. Pulsar dos veces más para apagar el proyector, de lo contrario se apagará automáticamente al cabo de 15 minutos.

Instrucciones para la luz nocturna

1. Pulsar dos veces el botón para encender la luz nocturna.
2. Pulsar una vez más para apagarla, de lo contrario se apagará automáticamente al cabo de 15 minutos.

Instrucciones de carga USB-C

1. Conectar el cable USB-C al puerto USB-C situado en la parte posterior del proyector.
2. Dejar 2h. 30 min. a la carga para que se cargue por completo.
3. Una vez cargada, la batería tendrá una autonomía de 10 h.

PT - MODO DE UTILIZAÇÃO

Instruções para o projetor

1. Insira o disco na ranhura.
2. Prima o botão para ligar o projetor.
3. Ajuste a nitidez rodando a parte superior.
4. Rode o disco para projetar as imagens de forma sequencial.
5. Prima mais duas vezes para desligar o projetor, caso contrário, este desliga-se automaticamente após 15 minutos.

Instruções de luz de presença

1. Prima duas vezes o botão para ligar a luz de presença.
2. Prima mais uma vez para desligar, caso contrário este desliga-se automaticamente após 15 minutos.

Instruções de carregamento USB-C

1. Ligue o cabo USB-C à porta USB-C na parte de trás do projetor.
2. Deixe carregar durante 2h. 30 min. para obter uma carga completa.
3. Uma vez carregada, a bateria tem uma autonomia de 10 horas.

NL - GEBRUIKSAANWIJZING

Instructies projector

1. Steek de schijf in de gleuf.
2. Druk op de knop om de projector in te schakelen.
3. Pas de scherpte aan door aan het bovenste deel te draaien.
4. Draai de schijf om de volgende afbeeldingen te doen verschijnen.
5. Druk nog twee keer om de projector uit te schakelen, anders schakelt hij na 15 minuten automatisch uit.

Instructies nachtlampje

1. Druk twee keer op de knop om het nachtlampje in te schakelen.
2. Druk nog twee keer om het uit te schakelen, anders schakelt het na 15 minuten automatisch uit.

Instructies opladen USB-C

1. Sluit de USB-C kabel aan op de USB-C poort aan de achterkant van de projector.
2. Laat 3 uur 30 minuten opladen voor een volledige lading.
3. Eenmaal opgeladen gaat de batterij 10 uur mee.

DK - BRUGSANVISNING

Veiledning for projektor

1. Sæt skiven ind i rillen.
2. Tryk på knappen for at tænde projektoren.
3. Juster skarpheden ved at dreje på den øverste del.
4. Drej skiven for at rulle gennem de næste billeder.
5. Tryk to gange mere for at slukke projektoren, ellers slukker den automatisk efter 15 minutter.

Veiledning til vægelampe

1. Tryk to gange på knappen for at tænde vægelampen.
2. Tryk en gang til for at slukke den, ellers slukker den automatisk efter 15 minutter.

Veiledning til USB-C-oplading

1. Tilslut USB-C-kablet til USB-C-porten på bagsiden af projektoren.
2. Lad den oplade i 2 timer 30 minutter for fuld opladning.
3. Når batteriet er opladet, holder det i 10 timer.

FR - Attention ! Danger d'étouffement. Petits éléments. Ce jouet contient des piles ou accumulateurs non remplaçables. À utiliser sous la surveillance rapprochée d'un adulte.

EN - Warning! Risk of choking. Small parts. This toy contains batteries that are non-replaceable. To be used under the direct supervision of an adult.

DE - Achtung ! Erstickungsgefahr. Kleinteile. Dieses Spielzeug enthält Batterien oder Akkus, die nicht auswechselbar sind. Nur unter Aufsicht Erwachsener.

IT - Attenzione ! Rischio di asfissia. Piccoli elementi. Questo giocattolo contiene pile o accumulatori non sostituibili. Da utilizzarsi sotto la diretta supervisione di un adulto.

ES - Cuidado ! Riesgo de asfixia. Piezas pequeñas. Este juguete contiene pilas o acumuladores no reemplazables. Utilizar bajo la vigilancia cercana de un adulto.

PT - Atenção ! Risco de asfixia. Pequenos elementos. Este brinquedo contém pilhas ou baterias não substituíveis. A ser utilizado perante a supervisão directa de um adulto.

NL - Waarschuwing ! Gevaar voor verstikking. Kleine onderdelen. Dit speelgoed bevat niet-ervangbare batterijen of accu's. Uitsluitend onder supervisie van een volwassene gebruiken.

DK - Advarsel! Kvælningsfare. Små dele. Dette legetøj indeholder ikke udskiftelige batterier eller akkumulatore. Bruges under opsyn af en voksen

SE - Varning! Risk för kvävning. Smådelar. Leksaken innehåller icke-utbytbara eller laddningsbara batterier. Ska användas under tillsyn av en vuxen.

RU - Внимание ! Риск удушья. мелкие детали. Эта игрушка содержит не подлежащие замене батарейки или аккумуляторы. Использовать под пристальным наблюдением взрослого.

SE - BRUKSANVISNING

Instruktioner för projektor

1. Sätt i skivan i springan.
2. Tryck på knappen för att slå på projektorn.
3. Justera skärpan genom att vrida på den övre delen.
4. Vrid på skivan för att bläddra igenom följande bilder.
5. Tryck två gånger till för att stänga av projektorn, annars stängs den av automatiskt efter 15 minuter.

Instruktioner för nattlampan

1. Tryck två gånger på knappen för att tända nattlampan.
2. Tryck en gång till för att släcka den annars släcks den automatiskt efter 15 minuter.

Instruktioner för laddning via USB-C

1. Anslut USB-C-kabeln till USB-C-porten på projektorns baksida.
2. Låt ladda i 2 timmar 30 minuter för full laddning.
3. När batteriet är laddat räcker det i 10 timmar.

RU - КАК ИСПОЛЬЗОВАТЬ

Инструкции по работе в режиме проектора

1. Вставьте диск в паз.
2. Нажмите на кнопку, чтобы включить проектор.
3. Настройте резкость, поворачивая верхнюю часть.
4. Поверните диск для прокрутки следующих изображений.
5. Нажмите еще два раза для выключения проектора, в противном случае он выключится автоматически через 15 минут.

Инструкции по работе в режиме ночника

1. Нажмите на кнопку дважды, чтобы включить ночник.
2. Нажмите еще раз для выключения ночника, в противном случае он выключится автоматически через 15 минут.

Инструкции по зарядке через USB-C

1. Подключите кабель USB-C к соответствующему порту на задней панели проектора.
2. Для полной зарядки оставьте заряжаться в течение 2 часов 30 минут.
3. После полной зарядки аккумулятора хватает на 10 часа работы.

 **WARNING:**
CHOKING HAZARD
Small parts.
Not for children under 3 years.



Moulin Roty
Z.I. de la Sangle
44390 NORT S/ ERDRÉ
FRANCE
www.moulinrotly.com
V1 : 19/09/2023